

The Directory Foreign
Enterprises Of Shanghai

上海外贸
企业大全

《上海工商》杂志社 编
上海外经贸商务展览公司

上海远东出版社

The Directory Foreign
Enterprises Of Shanghai

上海外贸企业大全

《上海工商》杂志社 编
上海外经贸商务展览公司



上海远东出版社

上海外贸企业大全

《上海工商》杂志社 编
上海外经贸商务展览公司

上海远东出版社

(上海冠生园路393号 邮政编码:200233)

新华书店上海发行所发行 上海市印刷七厂印刷

开本 787×1092 印张 17.25 版页 16 字数 1,000,000

1995年6月第1版 1995年6月第1次印刷

印数 1-3500

ISBN 7-80613-077-2/F · 166 定价: 75.00 元

主 编	崔善江	
副 主 编	张文蔚 沈少华	
编 委	吕忠鹤、丁一东 陈德海 时幼卿 高正华 陆念博 龚维刚 徐 桦 章胜娟 俞志尧	
责任编辑	刘冬冠 刘丽娟	
英文编审	黄崧林	
美术编辑	赵小卫	
责任校对	吴明泉	
责任出版	卢元祥	
Chief Editor	Cui Shanjiang	
Deputy Chief Editors	Zhang Wenwei	Shen Shaohua
Members of Board of Editors	Lü Zhonghe Chen Dehai Gao Zhenghua Gong Weigang Zhang Shengjuan	Ding Yidong Shi Youqing Lu Nianbo Xu Hua Yu Zhiyao
Edition Editors	Liu Dongguan	Liu Lijuan
English Finalizer	Huang Songlin	
Art Editor	Zhao Xiaowei	
Edition Proofreader	Wu Mingquan	
Production Officer	Lu Yuanxiang	

开拓国际市场
发展对外贸易

石廣生
一九九〇年三月

大國際
文流
上海對外
經濟實力

王祖康
壬午年夏月

前　　言

改革的不断深化和社会主义市场经济体制的确立,给我国的对外贸易注入了新的活力。到1994年6月底止,上海已批准有进出口经营权的企业800多家(不含三资企业)。为了沟通上海和国内外的经济联系,协助广大企业开拓国际市场,为国内外经贸界人士了解上海、研究上海提供指南,我们编录了这本《上海外贸企业大全》。

本书采用中英文对照的形式,全面地、系统地收录了上海外贸企业的名称,地址,电话及经营方式和范围。同时,着重介绍120多家企业的基本情况,如经营的商品,经营的特色,提供服务的项目,承接的范围,以及企业的规模,经济实力,发展情况和获得的荣誉等。另外,还刊登了若干家企业主要产品的彩色图片介绍。

本书具有明显的汇总性,能给读者提供诸多便利,是国内外厂商寻找客户、促进贸易往来、洽谈交往的实用工具书。

编　者

PREFACE

The deepening of reform and the establishment of socialist market economy give great impetus and vitality to China's foreign trade. Up to June, 1994, there were more than 800 enterprises (not including foreign funded) in Shanghai which had been granted the right of doing import and export business. To help these Chinese enterprises exploit overseas market, we now present this DIRECTORY OF FOREIGN TRADE ENTERPRISES IN SHANGHAI. The book can also serve as a guide for those in the economic and trade circles in investigating Shanghai's market.

This Directory is an English-Chinese bilingual manual, providing essential data of the above-mentioned enterprises, including their names, addresses, telephone numbers, post codes, business scopes and so on. It especially brings 120 enterprises into focus—their history, scale, special products, service items and other financial conditions. There are also some colourful pictures introducing their main products.

Being a complete directory, this practical book will benefit all readers at home and abroad by helping them to establish business contacts, to hold trade talks and to promote trade exchanges.

The Editors

目 录

CONTENTS

1. 粮油食品进出口及代理进出口业务	1
CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMPORT & EXPORT & I/E AGENCY	
2. 纺织品进出口及代理进出口业务	10
TEXTILE IMPORT & EXPORT & I/E AGENCY	
3. 轻工产品进出口及代理进出口业务	33
LIGHT INDUSTRIAL PRODUCTS IMPORT & EXPORT & I/E AGENCY	
4. 工艺品进出口及代理进出口业务	47
ARTS & CRAFTS IMPORT & EXPORT & I/E AGENCY	
5. 土产畜产品进出口及代理进出口业务	51
NATIVE PRODUCE & ANIMAL BY-PRODUCTS IMPORT & EXPORT & I/E AGENCY	
6. 五金矿产品进出口及代理进出口业务	58
HARDWARE & MINERAL PRODUCTS IMPORT & EXPORT & I/E AGENCY	
7. 化工产品进出口及代理进出口业务	75
CHEMICAL PRODUCTS IMPORT & EXPORT & I/E AGENCY	
8. 机械、电器设备进出口及代理进出口业务	88
MACHINERY & ELECTRICAL APPLIANCES IMPORT & EXPORT & I/E AGENCY	
9. 仪器、仪表进出口及代理进出口业务	131
INSTRUMENTS & METERS IMPORT & EXPORT & I/E AGENCY	
10. 技术进出口及代理进出口业务	135
TECHNOLOGY IMPORT & EXPORT & I/E AGENCY	
11. 对外工程承包	140
FOREIGN PROJECT CONTRACTING	
12. 对外服务及劳务代办业务	145
FOREIGN SERVICE & AGENCY OF FOREIGN LABOUR SERVICE	
13. 代办广告、展览业务,图书、音像制品进出口及代理进出口业务	149
AGENCY OF ADVERTISING & EXHIBITION BUSINESS, BOOKS & AUDIO-VIDEO PRODUCTS IMPORT & EXPORT & I/E AGENCY	
14. 其他外贸业务	153
OTHER FOREIGN TRADE BUSINESS	
15. 保税区内贸易	212
TRADE WITHIN FREE TRADE ZONE	

1. 粮油食品进出口及代理进出口业务

CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMPORT & EXPORT & I/E AGENCY

上海发酵食品公司

法定代表人：李敏陆
经营方式：制造、加工、批发兼零售、代购、代销、进出口。
经营范围：主营生物制品、其他食品（除烟、酒、调味品、食品添加剂、粮食及制品、饲料、化工产品及原料、
地址：上海市四川中路33号
电话：2474900
电报：6161
传真：86-21-2476288
邮编：200002

企业介绍：上海发带食品公司是应用生物工程先进技术，专门生产各种发酵产品，具有进出口贸易经营权的科技先导性企业。组成单位有：上海市工业微生物研究所、上海酒精总厂、天厨味精厂、益民啤酒厂、华光啤酒厂、上海啤酒厂、上海新型发酵厂、上海酵母厂和上海市食品工业中等专业学校。主要产品有：酒精系列产品、味精和氨基酸系列产品、啤酒和药补酒系列产品、柠檬酸系列产品、酵母系列产品、饲料系列产品、玉米油、矿泉水、果汁、酱油和调味料系列产品、液体和固体二氧化碳等。

SHANGHAI FERMENTATION FOODS COMPANY

General Manager: Li Minlu
Business Way: Manufacture, processing, wholesale & retail, purchasing & marketing agency, import & export.
Business Scope: Fermentation products, foodstuffs, liquors, seasonings, food additives, cereals & by-products; feeds; chemical products & raw materials.
Address: 33 Sichuan Road (C), Shanghai
Telephone: 2474900
Cable: 6161
Fax: 86-21-2476288
Postcode: 200002

INTRODUCTION: SHANGHAI FERMENTATION FOODS COMPANY is a science and technology-guided enterprise engaging in the manufacture of various kinds of products with advanced biotechnology, and carrying on import and export business. The Company, under the administration of the Municipal Light Industry Bureau, consists of the Shanghai Institute of Industrial Microbiology, Shanghai Alcohol Factory, Tian Chu Gourmet Powder (MSG) Factory, Yimin Brewery, Huaguan Brewery, Shanghai Fermentation Factory, Shanghai Yeast Factory, and Shanghai Technical School for Food Industry. Its main products are alcohol, MSG, amino acids, beer, medicine and tonic liquor, citric acids, yeast, feeds, corn oil, mineral water, fruit juice, soy sauce, seasonings, liquid and solidified carbon dioxide, etc.

冠生园(集团)总公司

法定代表人：翁懋

经营方式：制造、批发、零售、代销、服务。

经营范围：糖果、饼干、糕制品、乳制品、方便面、糕点、面包及面包粉、饮料、冷饮、食品原料及包装材料、食品机械等。

地址：上海市漕宝路220号

电话：4360501

传真：33091 GSYCO CN

邮编：86—21—3213980

电传：200233

企业介绍：冠生园(集团)总公司是经国家工商行政管理局核准，上海市人民政府主管部门批准成立的具有独立法人地位的大型国有企业。

公司集70多年生产经营优势，用严格的管理，先进的技术，并以较强的经济实力，使公司在国内食品行业中处于领先地位，各项主要经济指标均名列全国同类食品企业前茅。

公司拥有多条具有国际先进水平的食品加工生产线，使产品以品种齐全、工艺先进、配料讲究、包装精美深受中外消费者欢迎。大白兔奶糖、“生”字牌蜂蜜、蜂王浆、“天山”牌话梅糖及各种胶质糖，“百花”牌花生牛轧糖等30余种国优、部优、市优产品均是公司经营的出口产品。同时经营各种原辅材料和自用设备进口业务及提供技术服务。

GUAN SHENG YUAN (GROUP) CORPORATION

General Manager: Weng Mao

Business Way: Manufacture, wholesale, retail, marketing agency, service.

Business Scope: Manufacture and market candies, biscuits, bee products, dairy products, instant noodles, cakes, bread & bread crumbs, beverages, ice cream, raw materials & packaging materials for food, food machinery, etc.

Address: 220 Laobao Road, Shanghai

Telephone: 4360501

Telex: 33091 GSYCO CN

Fax: 86—21—3213980

Postcode: 200233

INTRODUCTION: Ratified by State Administration for Industry & Commerce and by the competent authorities of Shanghai Municipal People's Government, the GUAN SHENG YUAN (GROUP) CORPORATION is a large-scale State-owned enterprise with independent status of a legal person.

Having superiority in food production and management for over 70 years, the Corp. has been taking the lead in domestic food-processing industry by its advanced technology, strict management, strong technical forces and great economic strength. Its main economic targets are also among the best of the state-owned food enterprises throughout the country.

Benefited from several food processing lines with advanced world level, the Corp.'s products have enjoyed growing favor among buyers both at home and abroad owing to their complete assortment, good ingredients, beautiful packaging and high quality. More than thirty products which have been awarded at State, ministerial and/or municipal levels such as the White Rabbit Cream Candy, "Sheng" brand Honey & Royal Jelly, "Tian Shan" brand Prune Drops & Chewing Gum and "All Flower" brand peanut nougats are among the Corp.'s export products. The Corp. also handles import business of varied raw and subsidiary materials, self-needed machinery and equipment. Providing technical service also falls within the Corp.'s business scope.

上海市饲料进出口公司

法定代表人：尹绍康

经营方式：进出口、代理、加工等。

经营范围：见企业介绍。

地址：上海市浦东新区浦东大道850号

电话：8871456(总机)

电报：83571

传真：86—21—8872137

邮编：200120

企业介绍：上海市饲料进出口公司隶属于上海市土产进出口公司，是上海口岸经营饲料类商品的专业外贸公司。主营：饼粕、杂粮、全豆、植物油等各类饲料粗油商品。兼营：盆景、苗木、花盆、园林工具、人造植物、鸟笼、金鱼、钓饵、蛇类产品、宠物及其用品、鲜干水产品网、绳、纱以及工艺品、机电产品、纺织品等各类不列为管理的商品。

公司经营模式主要包括：进出口业务、各类代理，“三来一补”，中外合资合作经营，对销、转口贸易、咨询咨询服务、国内商业批发（包括生产资料）和零售业务。

SHANGHAI FEEDSTUFFS IMPORT & EXPORT CORP.

General Manager: Yin Shaokang

Business Way: Import & export, agency, processing, etc.

Business Scope: See INTRODUCTION.

Address: 850 Pudong Avenue, Pudong New Area, Shanghai

Telephone: 8871456

Cable: 83571

Fax: 86—21—8872137

Postcode: 200120

INTRODUCTION: SHANGHAI FEEDSTUFFS IMPORT & EXPORT CORP. is a subsidiary of Shanghai Native Produce I/E Corp., specializing in feedstuffs products. Deals in all kinds of extractions & expellers, vegetable oil, etc., and concurrently handle business of bonsai, bonsai pots, nursery stock, garden tools, artificial ornamental plants, birdcages, goldfish, fishing baits, snakes, pets, fresh & dried aquatic products, fishing nets, ropes, threads, various blended fabrics, arts & crafts, mechano-electrical products, textiles and other non-licensed commodities.

The specific business modes are: handling export & import; acting as agent for import & export; processing and assembling with supplied drawings, samples and materials; counter & entrepot trade; economic & trade consultancy; undertaking Sino-foreign joint venture & cooperative venture; domestic wholesaling & retailing; consultancy service.

上海市食品(集团)公司

法定代表人: 王鸿英
 经营方式: 设计、服务、生产、批发、零售。
 经营范围: 见企业介绍。
 地址: 上海市平湖路54号
 电话: 3743828
 传真: 7580
 传真: 86-21-3745355
 邮编: 200010

企业介绍: 上海市食品(集团)公司是经上海市体改办、市财办批准、在原上海市食品公司、市禽蛋公司、市冷冻食品公司和市食品研究所基础上组建的拥有进出口经营自主权的外贸企业。公司现有职工1.8万人,资产总值11.5亿元,拥有冷库13.7万吨,专用铁路线3条,专用和共用码头7个,以及从国外引进的先进生产加工设备,在本市的副食品行业中处于主导地位。公司主要经营肉类、家禽、蛋品、野味、冷冻食品、速冻蔬菜、羽绒制品、生化药品等产品,产品远销欧美、亚洲十几个国家和地区,同世界各国和港澳地区的客户保持贸易往来和联系。

SHANGHAI FOOD (GROUP) CORPORATION

General Manager: Wang Hongying
 Business Way: Designing, service, manufacture, wholesale, retail.
 Business Scope: See INTRODUCTION.
 Address: 54 Pinghu Road, Shanghai
 Telephone: 3743828
 Cable: 7380
 Fax: 86-21-3745355
 Postcode: 200010

INTRODUCTION: SHANGHAI FOOD (GROUP) CORPORATION is an integration of former Shanghai Food Co., Shanghai Poultry & Egg Co., Shanghai Frozen Food Co. and Shanghai Food Institute. It has its own import/export right. The Corp. employs 18 thousand people and its total assets amount to RMB ¥1.5 billion. Facilities include a number of cold storages with total capacity of 137,000 tons, 3 exclusive railway lines, 7 exclusive and shared wharfs and up-to-date processing lines. The corporation deals in meat, poultry, eggs, game, frozen food, frozen vegetables, down products, biochemical pharmaceuticals, etc. Products are marketed to America, Europe and Asia-Pacific. It keeps contacts with customers worldwide.

上海市食品进出口公司浦东公司

法定代表人: 杜飞鸿
 经营方式: 进出口、代理、加工、销售。
 经营范围: 经营食品进出口业务和其他三类商品的进出口业务及代理、中外合资、合作, 对销、转口贸易、“三来一补”及房地产业务; 兼营食品自需包装材料及食品进料加工复出口所需原辅料进口; 经营咨询; 国内精售。
 地址: 上海市浦东新区乳山路200弄11号
 电话: 8777966 8777958
 电报: 83315 SFPDC
 传真: 86-21-8777475
 邮编: 200120

企业介绍: 上海市食品进出口公司浦东公司于1992年8月18日开业, 经营食品进出口业务和其他三类商品的进出口业务及代理。公司除经营盐渍蔬菜、盐渍果、干果、脱水蔬菜、冻品、咸蛋、皮蛋、调味品和茶叶等商品外, 还扩大到鞋帽、服装、工艺品、家具、家用电器、建筑材料、缝纫机零配件、金属器皿、纺织品、陶瓷等商品的进出口业务, 产品销往欧美、亚非各国和地区。

SHANGHAI FOODSTUFFS IMPORT & EXPORT CORP.**PUDONG COMPANY**

General Manager: Du Feihong
 Business Way: Import & export, agency, processing, sale.
 Business Scope: Import and export, or acts as agent for import and export of foodstuffs & other items of Category 3 commodities. It also develops joint ventures, etc.; counter trade, entrepot trade, compensation trade, etc.; real estate business; import agency for raw materials required for food packaging and raw & auxiliary materials required for food processing & re-export. Foreign economic and trade consultancy and domestic trade are also undertaken.
 Address: No. 11, Lane 200 Rushan Road, Pudong New Area, Shanghai
 Telephone: 8777966 8777958
 Cable: 83315 SFPDC
 Fax: 86-21-8777475
 Postcode: 200120

INTRODUCTION: SHANGHAI FOODSTUFFS IMPORT & EXPORT CORPORATION PUDONG COMPANY formally started its business on August 18, 1992. It specializes in import and export, or acts as agent for import and export of foodstuffs and other items of Category 3 commodities. The Corp. specializes in has been gradually enlarged, now covering such items as salted vegetables, salted fruits, dried vegetables, frozen food, salted duck eggs, "song hua" preserved duck eggs, flavorings, tea, etc. The Corp. also engage in import and export of footwear and headgear, garments, arts and crafts, furniture, household electrical appliances, building materials, spare parts of sewing machines, metal utensils, textiles, etc. The products are favorably received in countries and regions in America, Europe, Asia and Africa.

中粮上海粮油进出口公司

法定代表人：金家凯
 经营方式：进出口、销售。
 经营范围：见企业介绍。
 地址：上海市汉口路11号
 电话：3219760
 电报：CHINAFAT
 传真：86-21-3248856
 邮编：200002

企业介绍：中粮上海粮油进出口公司成立于1953年，专司上海口岸进出11粮油等商品业务，在国际经贸界享有良好的信誉，目前已与100多个国家和地区的1200多家客户建立了长期的合作关系。公司拥有上海港口的优越条件和经营外贸业务的丰富经验，还有良好的仓储、接运能力，包括自备一条铁路专用线，两个万吨级码头，六万吨油品储存油池和具有世界先进水平的全套精炼油加工设备及数十个仓库等。公司经营粮油食品等商品的进出口、代理进出口、对外合资合作、来料加工、来样加工、来件装配、补偿贸易、对销贸易、转口贸易、外资咨询、国内商业批发零售、薰蒸、房产、旅游、广告、装潢、出租汽车等。

CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMPORT & EXPORT CORP., SHANGHAI CEREALS & OILS CORP.

General Manager: Jin Jiapei
 Business Way: Import, export & marketing.
 Business Scope: See INTRODUCTION.
 Address: 11 Hankou Road, Shanghai
 Telephone: 3219760
 Cable: CHINAFAT
 Fax: 86-21-3248856
 Postcode: 200002

INTRODUCTION: CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMPORT & EXPORT CORP., SHANGHAI CEREALS & OILS CORP., established in 1953, deals in the import and export of cereals, oils, etc. through Shanghai port. The Corp. has so far set up long-term trade relations with over 1,200 clients from more than 100 countries and regions around the world.

The Corp. owns well-equipped storage facilities and considerable handling capacity, including an exclusive railway line, two terminals along which 10,000-ton vessels can berth; oil tanks with a total storage capacity of 60,000 tons for various kinds of vegetable oils and tallow, a whole set of advanced oil refining and processing line, and more than ten warehouses.

The Corp. deals in the import/export on its own or on agency basis for cereals, oils, foodstuffs, etc.; undertakes joint ventures and co-production with foreign partners; compensation trade, processing and assembling service with materials and samples provided; engages in consultancy service on foreign economic and trade information; and handles counter trade, entrepot trade, wholesale and retail business on the domestic market; fumigation service, real estate business, tourism, advertisement, decoration, taxi service, etc.

上海市面粉公司

地址：上海市浦东新区东方路1079号
 法定代表人：尚汉炎
 经营方式：生产、销售、进出口。
 经营范围：粮食及制品、饲料、米面制品、面复制品、面粉食品、经营经市外经贸委批准的进出口业务、粮食食品机械、面粉袋制作。

电话：2663000

SHANGHAI FLOUR CORPORATION

Address: 1079 Dongfang Road, Pudong New Area, Shanghai
 General Manager: Shang Hanyan
 Business Way: Manufacture, sale, import & export.
 Business Scope: Cereals & products, fodder, rice & noodle products, rice & flour products, foodstuffs; import & export business approved by the Municipal Foreign Economic Relations & Trade Commission; flour bag making.

Telephone: 2663000

上海崇明经济综合开发总公司

地址：上海市崇明县城内东门路28号
 法定代表人：钮楚元
 经营方式：加工、制造、销售、开发、批发、零售、代购代销。
 经营范围：农工副产品加工制造、国内贸易、物资供销、煤炭、石油、进出口代理业务、组织劳务输出、房地产开发经营、土木工程设计建筑、室内外装饰、仓储、旅游、水陆货运、科技开发、信息服务、饮食业。

SHANGHAI CHONGMING ECONOMIC COMPREHENSIVE DEVELOPMENT CORP.

Address: 28 Dongmen Road, Chongming County, Shanghai
 General Manager: Niu Chuyuan
 Business Way: Processing, manufacture, sale, development, wholesale, retail, deputy purchasing & sale.
 Business Scope: Processing & manufacture of agricultural & industrial by-products; internal trade; material supply & marketing; coal, oil; deputy business of import & export; labour export, real estate development business, civil engineering's designing & construction, interior & exterior decorations, warehousing, tourism, land & water goods transportation, science & technology development, information service, catering.

上海第一食品国际贸易有限公司

地址：上海市浦东新区外高桥保税区A区
3号楼
法定代表人：杨作梁
经营方式：进出口、服务、加工。
经营范围：国际贸易、区内贸易及代理、仓储及商业性简单加工。
电话：3222777

SHANGHAI FIRST FOODS INTERNATIONAL TRADE CO., LTD.

Address: Bldg. 3, Zone A Waigaoqiao Free-Trade Zone, Pudong New Area, Shanghai
General Manager: Yang Zuoliang
Business Way: Import & export, service, processing.
Business Scope: International trade; in-zone trade & agency; warehousing; commercial simple processing.
Telephone: 3222777

上海华茂进出口公司

地址：上海市浦东新区浦东南路1639号
法定代表人：茅炳南
经营方式：进出口、批发、零售、服务。
经营范围：经营粮油食品、轻工业品等商品进出口及上述进出口代理、中外合资合作，“三来一补”，易货贸易，汽车各类中介及对外贸易咨询，除专项规定外，国内商业批发零售（含生产资料）、房产业务，投资办实体。
电话：2790279

SHANGHAI HUAMAO IMPORT & EXPORT CO.

Address: 1639 Pudong Road (S), Pudong New Area, Shanghai
General Manager: Mao Bingnan
Business Way: Import & export, wholesale, retail, service.
Business Scope: Import & export of cereals, oils & foodstuffs, light industrial products, etc. & I/E agency, joint venture & cooperative venture partnership, compensation trade, barter trade, various kinds of intermediate & foreign trade consulting for motor vehicles, internal commercial wholesale & retail except special items (including capital goods), real estate business, investing in industry.

Telephone: 2790279

上海华欣对外贸易公司

地址：上海市浦东新区即墨路3号203—205室
法定代表人：王雅善
经营方式：销售、进出口贸易、咨询服务。
经营范围：粮油食品、土畜产品、服装、轻工业品、工艺品、机电仪产品、金属制品、化工产品、纺织品、医药、小五金出口，部分三类商品进出口（按目录），承办中外合资合作及“三来一补”业务；国内商业批发零售及房地产业务。

SHANGHAI HUAXIN FOREIGN TRADE CORP.

Address: Rms. 203-205, No. 3 Jimo Road, Pudong New Area, Shanghai
General Manager: Wang Yashan
Business Way: Marketing, import & export trade, consultancy service.
Business Scope: Cereals, oils & foodstuffs, local animal products, garments, light industrial products, handicraft arts, mechano-electrical products, instruments, metal products, chemicals, textiles, medicines, small hardware exports, import & export of part of Category 3 commodities (according to catalog); joint venture or cooperation venture partnership; compensation trade, etc.; internal commercial wholesale & retail; real estate business.

上海梅林食品(集团)公司

地址：上海市浦东新区上川路1265号
法定代表人：唐仁承
经营方式：生产、销售、服务、自营进出口。
经营范围：食品、马口铁（限系统内）、食品用原辅料、印铁和涂料用化工原料、自营进出口业务、食品“四技”业务、食品机械及零件。

SHANGHAI MA LING FOODS (GROUP) CO.

Address: 1265 Shangchuan Road, Pudong New Area, Shanghai
General Manager: Tang Rencheng
Business Way: Manufacture, marketing, service, self-managed import & export.
Business Scope: Foodstuffs, tinned plates, raw & auxiliary materials used in foodstuffs, print iron & chemical materials used in coating; self-managed import & export business; foodstuff technology business, foodstuff machinery & parts.

内蒙古粮油食品进出口公司上海公司

地址：上海市浦东新区外高桥保税区凯兴楼
201室
法定代表人：谭玉根
经营方式：进出口。
经营范围：国际贸易，保税区企业间的贸易及区内
国际贸易代理，区内仓储及商业性简单
加工。

NEIMENGGU CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMPORT & EXPORT CORP., SHANGHAI CO.

Address: Rm. 201, Kaixing Bldg., Waigaoqiao Free Trade Zone, Pudong New Area, Shanghai
General Manager: Tan Yugen
Business Way: Import & export.
Business Scope: International trade, in-zone inter-enterprise trade & agency, in-zone warehousing & commercial simple processing.

上海水产(集团)总公司

地址：上海市中山东一路18号
法定代表人：余明龙
经营方式：制造、批发、零售、服务。
经营范围：海洋捕捞、海淡水养殖、水产品、渔船、
渔机、绳网及相关产品、渔需物资、农副
产品、日用百货、土特产、仓储运输、
信息技术服务、水产加工业、进出口业
务(按1992年12月章程)。

电 话：3211060

SHANGHAI FISHERIES GENERAL CORPORATION (GROUP)

Address: 18 Zhongshan Road (E. 1), Shanghai
General Manager: Yu Manglong
Business Way: Manufacture, wholesale, retail & service.
Business Scope: Sea fishing, fresh water breeding, aquatic products, fish boats, fish machinery, ropes & nets & relevant products, fishing materials, farm & sideline products, articles of daily use, native products, warehousing & transportation, information & technique service, aquatic processing products, import & export business (in accordance with Regulations of December 1992).
Telephone: 3211060

上海市食品进出口公司

地址：上海市中山东一路26号
法定代表人：王永康
经营方式：进出口、经销。
经营范围：食品进出口，转口贸易，“三来一补”。
寄售贸易、经贸咨询、外国酒、啤酒和
饮料。

SHANGHAI FOODSTUFFS IMPORT & EXPORT CORP.

Address: 26 Zhongshan Road (E. 1), Shanghai
General Manager: Wang Yongkang
Business Way: Import & export, marketing agency.
Business Scope: Foodstuff import & export; entrepot trade, etc.; compensation trade etc.; consigning sales; economic and trade consultancy; foreign wines, beer and beverages.
Telephone:

上海市食品进出口公司家禽公司

地址：上海市浦东新区乳山路200弄20号
法定代表人：范缪根
经营方式：进出口、服务、销售。
经营范围：经营和代理家禽等商品及三类商品的
进出口业务，承办“三来一补”业务，对
销贸易业务、外贸咨询服务、国内商业
批发、零售业务。
电 话：3216233-612

SHANGHAI FOODSTUFFS IMPORT & EXPORT CORP., POULTRY CO.

Address: No. 20, Lane 200 Rushan Road, Pudong New Area, Shanghai
General Manager: Fan Migen
Business Way: Import & export, service, marketing.
Business Scope: Managing & agency of import & export of poultry & Category 3 commodities, compensation trade etc., counter trade, foreign trade consultancy service, domestic commercial wholesale & retail.
Telephone: 3216233-612

上海市食品进出口公司调味品公司

地址：上海市浦东新区乳山路200弄29号
 法定代表人：王汝根
 经营方式：进出口。
 经营范围：经营和代理调味品等商品及三类商品的进出口业务，承办“三来一补”业务，对销贸易业务和外贸咨询服务。国内商业批发、零售业务。

**SHANGHAI FOODSTUFFS IMPORT & EXPORT CORP.
CONDIMENT CO.**

Address: No. 29, Lane 200 Rushan Road, Pudong New Area, Shanghai
 General Manager: Wang Rugen
 Business Way: Import & export.
 Business Scope: Managing & agency of import & export of condiments etc. ; Category 3 commodities, compensation trade etc., counter trade, consultancy service for foreign trade, domestic commercial wholesale & retail.

上海市食品进出口公司罐头食品公司

地址：上海市浦东新区乳山路200弄20号
 法定代表人：张定芳
 经营方式：进出口、服务、销售。
 经营范围：经营和代理罐头等商品及三类商品的进出口业务，承办“三来一补”业务，对销贸易和外贸咨询服务业务。国内商业批发、零售业务。

电话：3216233

**SHANGHAI FOODSTUFFS IMPORT & EXPORT CORP.
TINNED FOOD CO.**

Address: No. 20, Lane 200 Rushan Road, Pudong New Area, Shanghai
 General Manager: Zhang Dingfang
 Business Way: Import & export, service, sale.
 Business Scope: Managing & agency of import & export business of tinmed goods etc. ; Category 3 commodities, compensation trade, etc., counter trade & foreign trade consulting business, domestic commercial wholesale & retail.

Telephone: 3216233

上海市食品进出口公司职工技术协会

地址：上海市中山东一路25号606室
 法定代表人：步则文
 经营方式：服务。
 经营范围：食品进出口领域内的技术咨询、服务、培训、攻关。

电话：3210295

**SHANGHAI FOODSTUFFS IMPORT & EXPORT CORP.
TECHNOLOGY ASSOCIATION OF STAFF & WORKERS**

Address: Rm. 606, No. 26 Zhongshan Road (E. 1) Shanghai
 Director: Bu Zewen
 Business Way: Service.
 Business Scope: Technical consultancy, service, training & problem-solving for foodstuff import & export.
 Telephone: 3210295

上海通旺国际贸易有限公司

地址：上海市惠民路694号
 法定代表人：张春霖
 经营方式：进出口、代理、服务。
 经营范围：粮油食品、纺织品等商品的出口业务；轻工业品、机械设备等商品的进口业务。“三来一补”业务、二类计划、三类计划、其他三类商品的进口。

SHANGHAI TONGWANG INTERNATIONAL TRADING CO., LTD.

Address: 694 Huimin Road, Shanghai
 General Manager: Zhang Chunlin
 Business Way: Import & export, agency, service.
 Business Scope: Export of cereals, oils & foodstuffs, textiles, etc.; import of light industrial products, machinery equipment, etc., compensation trade, etc., planned Categories 2 & 3 goods, import of other Category 3 commodities.

上海市禽类蛋品公司

地址：上海市浦东新区金张路1167号
 法定代表人：陈兵
 经营方式：批发、零售、代购代销、服务，自营进出口。
 经营范围：禽蛋，自营进出口业务（按章程），承接商业行业工程设计、饲料、饲料添加剂、疫苗、禽蛋技术咨询。
 电话：3215413

SHANGHAI FOWL & EGG PRODUCTS CO.

Address: 1167 Jinzhang Road, Pudong New Area, Shanghai
 General Manager: Chen Bing
 Business Way: Wholesale, retail, purchasing and marketing agency, service, self-managed import and export.
 Business Scope: Fowls & eggs, self-managed import & export (in accordance with Regulations), contracting commercial & business-line project designing; feeds, feed additives, vaccines, fowl-eggs technology consultancy.
 Telephone: 3215413

上海远洋渔业公司

地址：上海市共青路486号
 法定代表人：章皓
 经营方式：生产、销售、进出口。
 经营范围：本企业产品及相关技术出口及本企业生产所需原辅材料、设备、技术进口业务。承办中外合资、合作业务，“三来一补”业务。
 电话：5410577

SHANGHAI DEEP SEA FISHERIES CO.

Address: 486 Gongqing Road, Shanghai
 General Manager: Zhang Hao
 Business Way: Production, marketing, import & export.
 Business Scope: Export of the Co.'s products & relevant technology; import of raw & auxiliary materials, equipment & technology required in the Co.'s production; arrangement of joint venture & cooperative venture business, compensation trade, etc.
 Telephone: 5410577

上海展锋实业公司

地址：上海市浦东新区浦东南路2183号
 法定代表人：曹文达
 经营方式：进出口、销售、服务。
 经营范围：经营粮油食品、轻工等商品的进出口业务；承办“三来一补”及易货贸易业务；百货、五金交电、电子计算机、通讯设备、糖果、酒类、粮油食品、化工产品及原料、建材；与主营业务相关的信息咨询服务、货运代理服务。
 电话：9012107

SHANGHAI ZHFANFENG INDUSTRY CO.

Address: 2183 Pudong Road (S), Pudong New Area, Shanghai
 General Manager: Cao Wenda
 Business Way: Import & export, sale, service.
 Business Scope: Managing import & export of cereals, oils & foodstuffs & light industrial products; compensation trade, etc. & barter trade; general merchandise, hardware & electronic computers, communication equipment, candies, alcoholic drinks, cereals, oils & foodstuffs, chemical products & raw materials, building materials; information consultancy for relevant main business; transport agency.
 Telephone: 9012107

中国烟草上海进出口公司

地址：上海市恒丰路777号
 法定代表人：徐明辉
 经营方式：进出口、承包。
 经营范围：烟草及其制品、烟草行业专用物资、专用机械及配套物资进出口；承包国内外烟厂工程建设项目。
 电话：3252930

CHINA TOBACCO IMPORT & EXPORT (SHANGHAI) CORP.

Address: 777 Hengfeng Road, Shanghai
 General Manager: Xu Minghui
 Business Way: Import & export, contracting.
 Business Scope: Import & export of tobacco and its products, special materials, machinery and associated materials used in tobacco industry; contracting construction of cigarette factories at home & abroad.
 Telephone: 3252930